

triumphator

Teile-Katalog

für die

Triumphator-

Kleinaddiermaschine

VEB Triumphator-Werk
Rechenmaschinenfabrik
MOLKAU-LEIPZIG, Stalinstraße 7

Teile-Katalog

für die Triumphator-Kleinaddiermaschine

In diesem Katalog sind alle Teile aufgeführt, die in der Triumphator-Kleinaddiermaschine Verwendung finden, d. h. auch solche, die nicht handelsüblich sind.

DIN- und Normteile sind nach rechts herausgezogen aufgeführt. Ersatz- und Verschleißteile sind textlich jeweils durch Rotdruck hervorgehoben. Nicht rot gekennzeichnete Teile stellen keine Ersatz- und Verschleißteile dar und können daher nur nach Einsendung des defekten Teiles geliefert werden.

Bei Ersatzteilbestellungen bitten wir neben der Ersatzteilnummer und Ersatzteilbezeichnung die Maschinenummer mit anzugeben.

Eingetretene Änderungen werden durch unseren technischen Kundendienst bekanntgegeben. Derartige Ergänzungen bitten wir diesem Katalog nachzuheften.

Der Teilekatalog bleibt Eigentum des Werkes und ist auf Anforderung sofort zurückzugeben. Er darf ohne unser Einverständnis weder fotokopiert, nachgedruckt, vervielfältigt, noch an Dritte weitergegeben werden.

Abgeschlossen im Juli 1960

VEB Triumphator-Werk

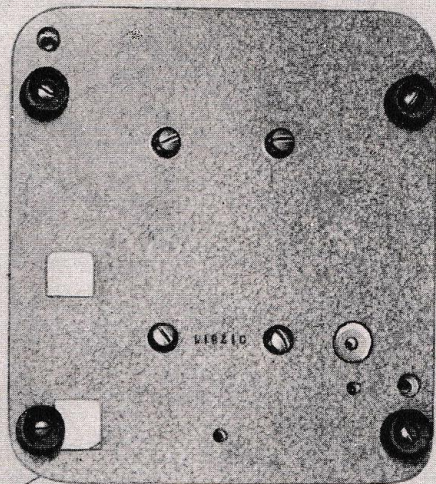
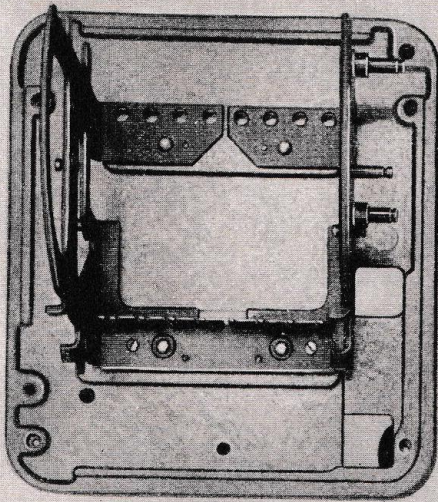
Abteilung Absatz / Kundendienst

Inhaltsverzeichnis

Blatt

- 1 Gestell
 - Linke Seitenwand
 - Rechte Seitenwand
- 2 Ankerwelle
 - Zwischenrad 8, links
 - Zwischenrad 1—4 und 6—7
 - Löschwelle für Resultatwerk
 - Ziffernrad 1—3 und 5—8
- 3 Ziffernrad 4
 - Bügel für Steuerkamm
 - Tastenhebel für Löschung des Einstellwerkes
 - Querschiene für Tastenhebel
 - Steuerkamm für Zahnsegment
 - Zahnsegment für Resultatwerkklöschung
- 4 Tastenhebel für Resultatwerkklöschung
 - Richtklinke
 - Achse für Einstellscheibe
- 5 Einstellscheibe
 - Ziffernbogen
 - Zahnsegment 1 und 2
 - Zahnsegment 3 bis 8
 - Achse für vorderen Anschlag
 - Winkel für Anschlagstück
- 6 Sperrkamm
 - Deckblech für Resultatwerk
 - Maschinenhaube
 - Maschinendecke

Gestell	8-1.0/3	
Grundplatte	8-1.0-6701/3	
Kamm für Anker	8-1.0-6751-1/4	
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Kegelkerbstift	0/5-21-4170	2 × 8 DIN 1471
Gummifuß	8-1.0-6702-1/5	
Linsenschraube	0/1-62-6799/5	M 3 × 4 DIN 923
Linsenschraube	0/1-54-6705	AM 4 × 10 DIN 85
Linke Seitenwand	8-2.0/4	
Linke Seitenwand	8-2.0-6703/3	
Federstift für linke Seitenwand	8-2.0-6704/5	
Lagerbolzen für Tastenhebel zur Löschung, links	8-2.0-6785-1/5	
Rechte Seitenwand	8-3.0/4	
Rechte Seitenwand	8-3.0-6706/4	
Federstift für rechte Seitenwand	8-3.0-6707/5	
Lagerbolzen für Löschebel für rechte Seitenwand	8-3.0-6708/5	
Lagerbolzen für Zahnsegment für rechte Seitenwand	8-3.0-6709/5	
Lagerbolzen für Tastenhebel zur Löschung, rechts	8-3.0-6774/5	



8-10/3

8-10-6701/3



0/1-54-6705



8-10-6751-1/4



0/1-54-2280M



0/5-21-4170

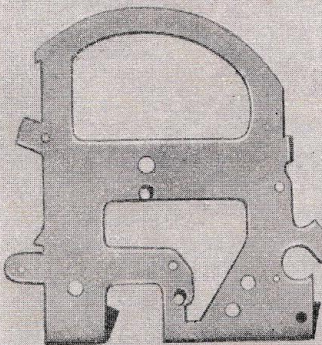


8-10-6702-1/5



0/1-62-6799/5

8-20-6703/3



8-20/4



8-20-6704/5



8-20-6785-1/5



8-30-6707/5



8-30-6708/5

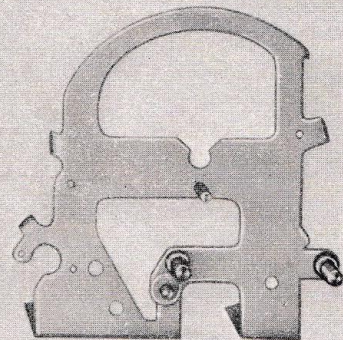


8-30-6709/5



8-30-6774/5

8-30-6706/4



8-30/4

Ankerwelle	8-0.0-6762/5	
Anker	8-0.0-6749/4	
Schenkelfeder für Anker 1 und 2	8-0.0-6784/5	
Schenkelfeder für Anker 3—8	8-0.0-6763/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4180	4 DIN 6799
Zwischenrad 8, links komplett	8-6.0/5	
Zwischenzahnrad 8, links	8-6.0-6722/5	
Hülse für Zwischenrad 8, links	8-6.0-6726/5	
Zwischenzahnrad 1—4 und 6—7	8-0.0-6723/5	
Zwischenzahnrad 5	8-0.0-6803/5	
Achse für Zwischenräder	8-0.0-6724/5	
Distanzbuchse für Achse für Zwischenrad, rechts	8-0.0-6725/5	
Distanzbuchse für Achse für Zwischenrad, links	8-0.0-6761/5	
Wellenstütze	8-0.0-6801/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4245	3,2 DIN 6799
Löschwelle für Resultatwerk	8-0.0-6764/5	
Löschkamm	8-0.0-6765/5	
Hubring	8-0.0-6766/5	
Feder	8-0.0-151/5	
Lager für Resultatwerkswelle, links	8-0.0-6767/5	
Federführungsring	8-0.0-6818/5	
Feder	8-0.0-151/A/5	
Lager für Resultatwerkswelle, rechts	8-0.0-6768/5	
Distanzbuchse für Löschwelle für Resultatwerk	8-0.0-6769/5	
Nullstellrad	8-0.0-6811/5	
Mitnehmerkeil	8-0.0-4076/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4159	5 DIN 6799
Kegelkerbstift	0/5-21-6819	2 × 5 DIN 1471
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Ziffernrad 1—3 und 5—8, komplett	8-7.0/5	
Linkes Zahnrad 1—3 und 5—8 für Ziffernrad	8-7.1/4	
Linkes Zahnrad 1—3 und 5—8 für Ziffernrad	8-7.1-6728/4	
Radnasenstift	8-7.1-6805/5	
Nietring für Ziffernrad 1—3 und 5—8	8-7.0-6730/1/4	
Scheibe für Schlittenzählrad	8-7.0-51 A/5	
Anschlagring für Ziffernrad	8-7.0-6729/5	
Rechtes Zahnrad für Ziffernrad	8-7.0-6727/4	



8-00-6762/5



8-00-6749/4



8-00-6784/5



8-00-6763/5



0/3-38-4180



8-00-6761/5



8-00-6801/5



8-00-6724/5



0/3-38-4245



8-00-6725/5



8-00-6803/5



8-6.0-6722/5



8-6.0/5



8-6.0-6726/5



8-00-6723/5

0/5-21-6819



8-00-6767/5



8-00-6764/5

0/1-54-2280 M



0/3-38-4159



8-00-6818/5



8-00-6768/5



8-00-151/5



8-00-6766/5

8-00-6765/5



8-00-151A/5



8-00-6811/5



8-00-6769/5



8-00-4076/5



8-70-6730-1/4



8-70-6729/5



8-71-6728/4



8-70-51A/5



8-70/5



8-70-6727/4



8-71/4



8-71-6805/5

Ziffernrad 4 komplett	8-13.0/5	
Linkes Zahnrad 4 für Ziffernrad	8-13.1/4	
Linkes Zahnrad 4 für Ziffernrad	8-13.1-6802/4	
Radnasenstift	8-7.1-6805/5	
Nietring für Ziffernrad 4	8-13.0-6804/4	
Scheibe für Schlittenzählrad	8-7.0-51 A/5	
Anschlagring für Ziffernrad	8-7.0-6729/5	
Rechtes Zahnrad für Ziffernrad	8-7.0-6727/4	
Bügel für Steuerkamm	8-10.1/4	
Tastenhebel für Subtraktion für Zahnsegment	8-10.1-6739/4	
Bügel für Steuerkamm	8-10.1-6740/4	
Tastenkнопf für Subtraktion	8-10.1-6742-1/5	
Linsenschraube	0/1-54-4551	M 3 × 5 DIN 85
Vierkantmutter	0/2-42-6738	M 3 DIN 562
Tastenhebel für Löschung des Einstellwerkes	8-11.0/4	
Tastenhebel für Löschung des Einstellwerkes	8-11.0-6744/4	
Tastenkнопf für Einstellscheibenlöschung kompl.	8-11.1/5	
Linsenschraube	0/1-54-4178	M 3 × 5 DIN 85
Querschiene für Tastenhebel	8-0.0-6745/5	
Steuerkamm für Zahnsegment	8-0.0-6750/4	
Exzenterrolle für Subtraktionshebel	8-0.0-6743-1/5	
Zugfeder für Tastenhebel	8-0.0-6773-1/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4245	3,2 DIN 6799
Linsenschraube	0/1-54-318 A	M 3 × 8 DIN 85
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Zahnsegment mit Resultatwerkklöschung komplett	8-8.0/5	
Zahnsegment für Resultatwerkklöschung	8-8.0-6731/4	
Buchse für Zahnsegment	8-8.0-6732/5	
Anschlagbolzen für Zahnsegment für Resultatwerkklöschung	8-8.0-6782/5	



8-70-51A/5



8-13.0/5



8-70-6727/4



8-13.1-6802/4



8-70-6729/5



8-13.1/4

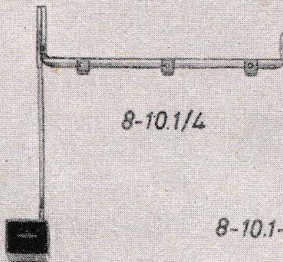
8-13.0-6804/4



8-71-6805/5



8-10.1-6739/4



8-10.1/4



8-10.1-6740/4



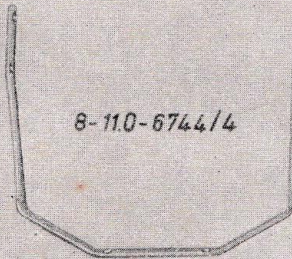
8-10.1-6742-1/5



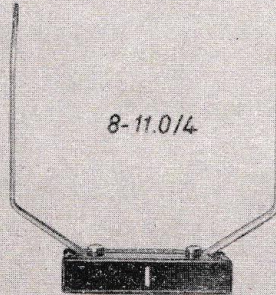
0/1-54-4551



0/2-42-6738



8-11.0-6744/4



8-11.0/4



8-11.1/5



0/1-54-4178



8-0.0-6745/5



0/3-38-4245



8-0.0-6750/4



0/1-54-2280 M



8-0.0-6743-1/5



8-0.0-6773-1/5



0/1-54-318A



8-8.0-6731/4



8-8.0/5



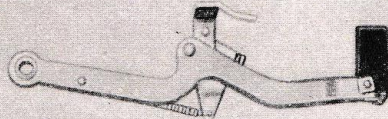
8-8.0-6732/5



8-8.0-6782/5

Tastenhebel für Resultatwerkklöschung	8-9.1/5	
Tastenhebelhälfte für Resultatwerkklöschung rechts	8-9.1-6733/3	
Tastenhebelhälfte für Resultatwerkklöschung links	8-9.1-6793/3	
Tastenknopf für Resultatwerkklöschung	8-9.1-6736/5	
Linsenschraube	0/1-54-6792	M 3 × 12 DIN 85
Vierkantmutter	0/2-42-6738	M 3 DIN 562
Mitnahmefeder für Steuerkamm	8-9.1-6737-1/5	
Linsenschraube	0/1-62-6795	M 2,6 × 1,6 DIN 923
Mitnehmer für Steuerkamm	8-9.1-6760-1/4	
Federbolzen für Mitnahmefeder	8-9.1-6794/5	
Bolzen für Tastenhebel	8-9.1-6735-1/5	
Büchse für Tastenhebel	8-9.1-6734/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4180	4 DIN 6799
Zugfeder für Zahnsegment	8-0.0-6772-1/5	
Rolle für Tastenhebel für Resultatwerkklöschung	8-9.1-6800/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4175	2,3 DIN 6799
Richtklinke	8-0.0-6748/4	
Achse für Richtklinke	8-0.0-6775/5	
Zugfeder für Richtklinke	8-0.0-6771-1/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4245	3,2 DIN 6799
Kamm für Richtklinke	8-0.0-6752/4	
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Achse für Einstellscheibe	8-0.0-6757/5	
Abstandhülse	8-0.0-6787/5	
Zugfeder für Einstellscheibe	8-0.0-6770-1/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4159	5 DIN 6799

0/3-38-4175



8-91/5



8-91-6794/5

8-91-6735-1/5

8-91-6800/5

8-91-6760-1/4



8-91-6733/3

0/1-62-6795

8-91-6737-1/5

8-00-6772-1/5

8-91-6734/5

0/1-54-6792



8-91-6793/3

8-91-6736/5

0/2-42-6738

0/3-38-4180



8-00-6748/4



0/3-38-4245



8-00-6775/5



8-00-6752/4



8-00-6771-1/5

0/1-54-2280 M



8-00-6770-1/5



8-00-6787/5









8-00-6757/5

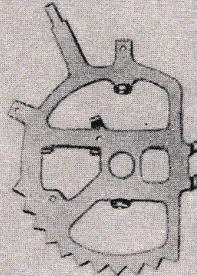


0/3-38-4159

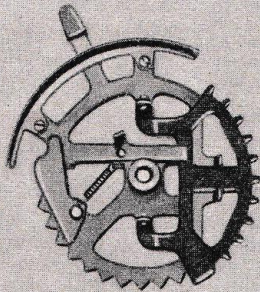
Einstellscheibe komplett		
(ohne Ziffernbogen)	8-4.0/3	
Einstellscheibe	8-4.0-6710/3	
Büchse für Einstellscheibe	8-4.0-6711/5	
Einstellgriff, weiß	8-4.0-6712/5	
Einstellgriff, rot	8-4.0-6791/5	
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Benzing-Scheibe	0/3-38-4175	2,3 DIN 6799
Blattfeder für Einstellscheibe	8-4.0-6719/5	
Halbrundniet	0/4-11-6720	2 × 3 DIN 660
Sperrklinke	8-4.0-6713/5	
Nietbolzen für Sperrklinke	8-4.0-6714/5	
Feder für Sperrklinke	8-4.0-6721-1/5	
Ziffernbogen	8-4.1/5	
Ziffernbogen	8-4.1-6715/5	
Ziffernband (Ziffern schwarz)	8-4.1-6716/5	
Ziffernband (Ziffern rot)	8-4.1-6759/5	
Zahnsegment 1 und 2	8-4.2/4	
Zahnsegment 3 bis 8	8-4.3/4	
Gelenkbolzen für Zahnsegment	8-4.2-6718/5	
Nietstift mit Einstich	8-4.2-6809/5	
Achse für vorderen Anschlag	8-0.0-6776/5	
Benzing-Scheibe	0/3-38-4175	2,3 DIN 6799
Winkel für Anschlagstück	8-14.0/5	
Winkel für Anschlagstück	8-14.0-6753/5	
Anschlagstück	8-14.0-6754/5	
Deckblech für Anschlagstück	8-14.0-6755/5	
Linsenschraube	0/1-54-6756	M 2 × 6 DIN 85
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Zylinderkerbstift	0/5-23-6783	1,5 × 5 DIN 1473

 8-4.0-6712/5
  0/1-54-2280 M
  0/3-38-4175
  8-4.0-6719/5
  0/4-11-6720

 8-4.0-6791/5



8-4.0-6710/3



8-4.0/3



8-4.0-6713/5

8-4.0-6714/5



8-4.0-6721-1/5

 8-4.0-6711/5



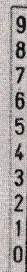
8-4.1/5




8-4.1-6715/5




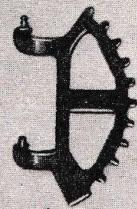
8-4.1-6716/5



8-4.1-6759/5

 8-4.2-6809/5


 8-4.2-6718/5



8-4.2/4
8-4.3/4



8-00-6776/5


 0/3-38-4175




8-14.0-6755/5



8-14.0/5

 0/1-54-6756


 0/1-54-2280 M



8-14.0-6754/5



8-14.0-6753/5

 0/5-23-6783

Sperrkamm	8-0.0-6813/5	
Gewindebolzen	8-0.0-6741/3	
Feder für Sperrklinke	8-4.0-6721-1/5	
Deckblech für Resultatwerk komplett	8-5.0/5	
Deckblech für Resultatwerk	8-5.0-6777/5	
Klarsichtscheibe	8-5.0-6789/5	
Hohlriet	8-5.0-6790	1,5 × 0,2 × 3
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Maschinenhaube komplett	8-12.0/2	
Linsenschraube	0/1-54-6781	M 3,5 × 10 DIN 85
Maschinendecke	8-0.0-6778-1/3	
Linsenschraube	0/1-54-2280 M	M 2 × 4 DIN 85
Gewindestift	0/1-74-6796	M 4 × 12 DIN 551
Sechskantmutter	0/2-13-1810	M 4 DIN 934
Gewindestift	0/1-74-6797	M 5 × 15 DIN 551
Federöse	8-0.0-6812/5	
Sechskantmutter	0/2-13-6798	M 5 DIN 934
Kegelkerbstift	0/5-21-4563	1,5 × 4 DIN 1471



8-00-6741/3



8-00-6813/5



8-4.0-6721-1/5



0/1-54-2280 M

8-5.0-6777/5

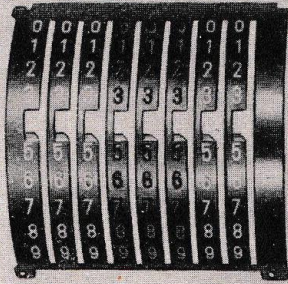


8-5.0/5

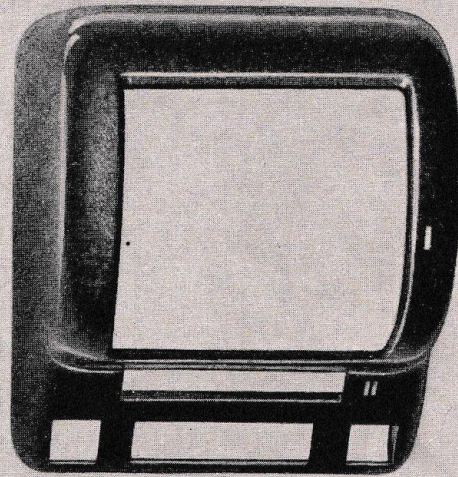


8-5.0-6789/5

8-5.0-6790



8-00-6778-1/3



8-12.0/2

0/1-54-2280 M

0/1-54-6781

0/1-74-6796



0/2-13-1810

0/1-74-6797



8-00-6812/5



0/2-13-6798



0/5-21-4563

